

COVID-19 Qalagjuarniq GN Nutaaq Tuhaqtitakhaa

Taaqhivaliavia 13, 2020

Ministaup Aanniaqtailinikku pidjutigiplugu Hivuliqtip nutaaq tuhaqtitakhaa:

Ublaakkut. Piqangittuq huli tadja naunaiqhimajunik pinahugijaujunikluunniit COVID-19 qalagjuarnirnik Nunavunmi.

Attautimut amigaitilangit inuit munarijaujut qanurinniariakhainnik ublumimut imaatut 1,553. Tadja 163 inungnik munarijaujut qanurinniagiakhainnik.

Quviahuktunga tuhaqtitiplunga nikhiuqpaliktut niqainnarnik avalingarviujuni itiqtirvingni. Hamna pinahuarutikhaq aullaqtillihaaqtuq, imaalu iniqtiriliqtugut uhidjutikhanik agjautikhanniklu nunanginnut Ottawa, Edmonton talvungalu Winnipeg.

Quviahukpiaktugut niqikhaqaqpangnialirmata niqainnarnik avalingarvingmiujukhanut itiqtirviinni utiqtinnatik Nunavunmut, imaalu nakuutqijaudjavuk talvaniilvikhanni.

Quyagiyumayatka tamaita havaktingit tapkunani Nunavut Kavamanga havaqatingillu talvani NTI una angijuq qanuriliurutik pipkainikkut piqpiarutiuliqluni.

Imatullu, quyagiyaqqut tamna 14-ni ublkuni avalingarvikhat ajurnaraluaqtitlugu, imaalu quyagiyumayavut tamaita inuit iniqtqpangmatigik mal;iqayahatik qayangnaitkutikhanik nunallaaptingni.

Tuniniaqqara uvunga Dr. Patterson, tunihiniarmiyuq tuklikhainnik atuqtakhaibinnik imaalu tuhaqtitiaqtuiq angmaffaarutikhanik titiraqhaimayumik uvani Nunavutip Apqutikhaa.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uquahini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-tuhaqtittakhait

Nunavut aullahimmaarutaani hivumut, quviahuktunga tuhaqtiplunga taimaaqtipluta maliqattiaqujauhimajunik avikturnianni.

Talvani Taaqhivalirvia 20, tamarmik laisiqaqtut imirviit avikturnianni angmainarialaqijut ikaarnikhainni angmavauhirmingnik.

Nunavut aullaarvikhainnik talvunga aullauvilluarvigijainni nunanginni angqtauhimajunut ilaujut Churchill, Manitoba. Hamna ilangat talvungainnaq nunanganut Churchill ilaungittut aallanut avikturniinnut Manitoba-mi.

Una atuqtaunginaqtuq tingmidjutikhaq aulayuq tingmitikkut nunakkut aulaaqtun unalu atuqtukhaq tingminiaqtunun talvuuna avalingarvikhat atuqtukharnik talvani Nunavunmi imaaluuniit Churchill talvuuna naunaiyagiikhimayut atuqtakhangit:

- Tingmijukhat talvanga Nunavunmin Churchill-mun talvanguunu Churchill-mit Nunavunmun.
- Aullaarumajut ahianungauhimaitkumik Churchill-mit imaaluuniit Nunavunmit imaatut 2 havainirni hivuagut aullaqtinatik.
- Aullarnahuaqtut tahamaniittukhaujut Nunavunmi imaaluuniit Churchill-mi aullakhimadjutimingni.

Hivuagut inuit aullaarniarhimayun hilatanut Nunavunmit uqaqatigiyakhaa Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havakti Nunavunmun tunihilutiklu:

- Uqaqatigyaamik naunaitkutinik, imaatun humiinninginnik hivautiup nampaanik, talvani inuup iglungani; imalu
- Titiraqhimagumik uqariiyaunmik tuniyaullayuq qaritaujakkut titirarviagut CPHOtravelrequests@gov.nu.ca imaaluuniit talvungaulutit Havagviat Aanniaqtailinikkut qaritaujakkuurutaani.

Aullarahuaruvit tingmitikkut, aullarahuaqtut piyariaqaqtut titiraqhimagumik taffumanga CPHO-mit angqtauhimajumik aullautikhamik tiungmitikkut imaaluuuniit ikipkaqtaulimaittut tingminmut. Inungnut qimakkumikku aullauvilluarvigijainni nunanginni ahianut Churchill-mit avalingaqtukhaujut itiqtirvingmi imaatut 14 ubluni kavamatkunit angqtauhimajumi avalingarvikhami najugakhani, hivuagut utiqtiknnatik Nunavunmut.

Quyagiyuimayatka tamaita Nunavummiut utaqqvangmata havaqatigiiktatluta aanniaqtalitikhanik avikturnirmi ilavullu aanniarnmit COVID-19 qalagjuarnirmik. Quana.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uquahini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

As part ollaupluni Nunavut Kavamangani (GN) havagutainni hapumminikkut Nunavunmiunnik uumannga aanniarnmik COVID-19 qalagjuarniq, GN-kunni Havagiit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikku

COVID Qalagjuarniq Hivajautaa unalu inmikkut-ihivriurnikkut ikajuutikhat

Inuk kituliqaak ihumagumik akuktauvaktun Qalagyuarniq-19min uqaqtauyut hivayaqtauyakhait COVID-hotline uvani 1-888-975-8601 talvuuna 10mi ublaami 6mun unukpak, ilitugipkaklutiklu nunalaani munarhitkut qilaminuaq, talvuuna qilaminuaq anilimaiqtukhauyut 14nik ublurnik.

Kinaliqaak pittaaqtuq qaritaujakkut inmingnik qaujihaqtaaqtut qaritaujakkut ingmingnik naunaijautikhanik atuqtakhamik nu.thrive.health

Avalingarvikhat najugakhakkut ihuiguuhuit tujurvikhaq

Nutaaq qaritaujakkut titirarvikhaq piliuqtaujuq nakuutqijamik ihuaqhaivikhanik ihumaluutaujunik uqaqtaujukniklu inungnit iniqihimajunit 14-ubluni avalingarvikhat tapkunaniihimajut Avalingarvikhat Najugakhanni hivurani Kanadami. Nutaaq qaritaujakkut titirarvikhaq ikajuutauniaqtuq ikiglitaarutauluni taffumani COVID akiittukkut hivajautaanut,aanniaqtunut kivgaqtuidjutit unalu CPHOTravelrequests titiqilvianut qiuqunmut. Nutaaq qaritaujakkut titiqilvikhaq imaatut [isolationrelations@gov.nu.ca..](mailto:isolationrelations@gov.nu.ca)

Qaffiujun

Tamatkiutit (Tamaita Avaliingarnirni Najurviinni)	
Tingmidjuta Qanurittumik	Inuit Avaliinggaqtitaujun talvannga Taaqhivaliavia 12
Taakteliakhimajut Tingmitikkut	254
Inuit inmikkuktut	245
Ilihaqtut	0
Attautimun	499

Aullaqhimagut utiqtut naunaijautingit:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangin Tingmijun Avaliingarvingnin
Taaqhivaliavia 11	5
Taaqhivaliavia 12	7
Taaqhivaliavia 13	53
Taaqhivaliavia 14	18
Taaqhivaliavia 15	88

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ihariagijauqpiqtun Havaktini Tukhirutin

Talvanga Taaqhivaliavia 11, imaatut 2,467 tukhirutiit, 1,622 tapkuat ihariajauqpiqtun havaktiin tukhirutiujuun.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujut ihariagijaujut imaalu havaktiungittut)	2086	84.6%
Qingijaujun	198	8.0%
Ihumaliurtaujut huli	26	1.1%
Angiqtauhimajuq	157	6.4%
Attautimun	2467	100%

Aulahimaaqtun havagutit:

- Piyaarnirit munaqhitkunun piinarialgit tamaini nunallaani saivani ubluni havainirmi. Tamaita amirakhuutaungittut takuyaayumayut naunaiqtauvangniaqtut ubluq tamaat. Qilamik piyaanirit qilamiurnikkut aaniaqjuaqtunun aanniaqtilinirmun munaqhijut kivgaqtuutait aulahimaarniaqtut piinarialgit 24ni ikaarnirni ubluni, 7ni ubluni havainirmi. Tamaita inuit apirajaujut hivajaqujaujut munaqhiliaqtinnatik.
- Aullaqtirlugit ubluani lmaruqtirvia 8, Amigaigjuuminialiqqtut inungmik aanniaqtunik ihivriuqhirvikhanik munaqhiqarvingni aanniarvingnillu tamainni avikturniinni.
- Iqalungni, inungnut aanniaqtailitikhak, amigakuqtunut igluangat unalu aanniaqtunik ihivriuqhirvik angmaqhimaniaqtuq.
- Nutarannuanik ihivriuqhirviit, hingajunik ihivriuqhirviit ukuallu kapuqhirniq havautikhak ikajuutikhanik aullahimmaarniaqtut huli tamainni nunani Nunavunmi.
- Taaktit nunallaanut aquivangniaqtut huli. Una pilimaitpat, tiviikkut uqaqatigiingniaqtut hivayautikuluuniin.
- Ihivriuqhivikhangit ihivriuqtauyukhanik auktaqtauyukhat ukuallu lksuliirhiqtut uvani QGH ikikliyumiqtut kivgaqtuutait.

Ihuaqhaqtauhimajut kivgaqtuutit:

- Upautidjutikhakit munaqhitkunni kinguvaqtitauyut, una pidjutauyuq upautidjutikhak hivayautikuungniaqtut upautilitikluuniin.
- Aanniarviliaqtunut tingmidjutikhainut ikigliyauyut haffumuuna qilamiurnikkut tingmipkaqtauyunun. Aaniniaqtut inuit uqaudjauniaqtut hapkuninga aallanguqtauniinnik imaalu ilauniaqtut uqautaulutik.
- Iqaluingni, aanniarviup ahiani ikayuqtauyut nutiqtauliqtut tamaita upautidjutikhak uvalu havalighugit upautidjutikhak. Tamaita ihivriuqhirvikhanit kinguvaktitaujut.
- Tamna munarhiliaqtunik utaqivia QGHmi piqagiaqaliqtuq qaffinuanik utaqiuktukharnik munarhiliaqtunik malikhautigiigumik apiqudjutikhak iniqtiqaaktakhangit.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagianni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uquahini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

- MHA nuutiqtait hivajautikkut naunaiqhitikhait imaalu ikajuqhirkhainnik ilanginut aanniaqtunut. Ihuaqhariiqhimajut ihivriuqhirkhait havautikhamingnik aikhirkhainnik imaatullu havautituqtitauvikhat aallajunaittut aallangulimaittut. Ayuqhaliliqpallaruvit, munaqhiliadjavutit. Aimaviinnut pulaaqtauviiit havautituqtijaqturlutik havaktauniaqtut naunaiqtauvaglutik atauhillaanik qanurinniinnik.
- Aullaqtirlutik ubluani Imaruqtirvia 15, kiguhiqinikkut kivgaqtuidutikhangit aullaliffaarniaqtut, imaaluniit kiguhiqijitkut upautivangniarunaqhijut ilainnainnut nunallaanut. Nunallaani kiguhiqijinit upaktaulimaittunut tadja, amigaqhuutirijaujunut kigulliurjuaqtunut takujaullajut amigaqhuutinut aullaqtittaulutik nallianut nunamut.
- Aullaqtirlutik Imaruqtirvia 29, Nunavummi – Munaqtauhimmaarviit (CCCs) ukuallu Inirnikhaat Munaqtauviiit pulaaqtaunginarialaqjut amigaitilaqaqtumik ilagijainiinnaq. Tamarmik talvaniittut talvaniittutluuniit avatqulimaittut malruuk pulaaqtingit attautikkut, pulaaqtutllu qanittuinangit ilagijait talvaniittup (ilaujut in'ngutangit iluliruhingillu).

Umikhimajut/Taimaaqtihimayut/Nutqaqtihimayut kivgaqtuutit:

- Aallangayut ihivriuqtauvikhait taimaaqtitauhimayut. Havaktauliqtut naunaiqhiplutik nallit aanniaqtut inuit takujuajukhat hivajautikkut/Naunaijaqhimajut munaqhijauvikhat.
- Tamainut aullariaqangitkumik tingmitikkut ihumaliqinikkut aanniaqtunut inungnut llagiiktunullu taimaaqtitaujut. Tamainut aullariaqangitkumik tingmilutik ilamingnun pulaaqtitaujut aanniaqtunun munarijaujunun taimaaqtitaujut.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uquahini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

DeHavagviat Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Ikajuutikhait

Tukhirutit tikittumajunin avikturnianun igluqpangnik nappaqtirijukhanik pidjutiqaqtunik havaakhat imaaluuuniit tingmijumajut iluanni aikturnianni igluqpangnik pidjutiqaqtunik havaakhat qaritaujakkut titiqilugu talvunga CPHOconstructionrequests@gov.nu.ca

Nappaqtirinikkut Havaktit Iniqtit Avingarnirmik ublumimun aulahimayut: 495

Nappaqtirinikkut Havaktit Iniqtit Avingarnirmik Taaqhivaliavia 6 - Taaqhivaliavia 10, 2020		
Aullarvikhaa Ublua	Qaffiujut	Tikitakhaa
6/Jul/20	4	Uqhuqtuuq
6/Jul/20	8	Kugluktuk
6/Jul/20	2	Iqaluit
6/Jul/20	2	Kinngait
6/Jul/20	1	Ikpiarjuk
6/Jul/20	4	Sanikiluaq
6/Jul/20	2	Kimmirut
6/Jul/20	1	Qamanittuaq
6/Jul/20	3	Kangiqliniq
7/Jul/20	5	Iqaluktuutiaq
7/Jul/20	2	Uqhuqtuuq
7/Jul/20	2	Kugluktuk
7/Jul/20	3	Sanikiluaq
8/Jul/20	3	Iqaluit
8/Jul/20	1	Sanirayak
8/Jul/20	1	Ausuittuq
8/Jul/20	2	Iqaluit
9/Jul/20	1	Taloyoak
9/Jul/20	1	Kangiqliniq
9/Jul/20	1	Mittimatalik
9/Jul/20	2	Iqaluit
10-Jul-20	3	Iqaluit

GN-kut havagviit igluqpait tamainni nunalaani umikhimaniaqtut inungnut. Inuk katimajukhaugumi GN-kuni havaktianik, hivajainnariaqaqtut havaktip nampaanut naunaiqhilutik qanuriliurutikhamingnik. Hivajadjavutit naunaiqhijarni ublukhanik ubluqhiutikkut takujauvikharnik.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunani lu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uquahini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilinniaqtuliqijikkut Havagvianin Havagutait

Talvanga Qiqaijalirvia 17, iliharviit umikhimangmata ilishaqtunut, Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut havaqatigittiaqpagait upalungajautikhaliuqhutik tikittukhami 2020-21 iliharniup ukiungani, ihuaqhautikhanik COVID-19 qalagjuarniq aanniaruntimik.

Naunaiqhitikhat upoalungajautikhaliuqhimajunik maliktakhaniklu angmaffariaginut iliharviit hailihungujut inungnut iniqpiqaqatta. Hapkuat ilaujut naunaijattiaqhimajut maliktakhangit aanniaqtailinikkut qajangnaitkutikhaniklu, hapkuallu iliharnikkut naunaijaidjutikhanganiklu, ilishaqtunut havaktinullu inuuhiringnaqtumik.

Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut nuittithungujut hivullirmik titiqqamik iliharviit angmarykhanik upalungajautikhnik atukhaliqcan una tatqiqhiutaa, ihivriuqtaukpata taffumanga Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit imaaluvit havagviujut tuhaqqata Ilinniaqtuliqijikkut tigumiaqtinginnit.

Havaktivut ilishaqtullu qajangnaitkutikhanik Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut qulliujuq hivulliutijakhat. Havaqatigittiarlugu Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimi, aimaaluvit tunihilutik kangikhittiarnaqtunik maliktakhainnik talvuuna aanniaqtailinikkut qajangnaitkutikhaniklu, Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut piliurianginnik ilishaqtut iliharioanginnik qajangnaittumik, nakuukpiaktumiklu iliharvikhanik.

Pingattiuuni, Taaqhivaliavia 15, David Joanasie, Ministauyuq Ilinniaqtuliqiyitkunni, unalu Dr. Michael Patterson, Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit, hivajautikkut katimaqatiginiaqtait Nunalaani Ilinniaqtulirijitkut Katimajiit (DEAs), ukuallu Commission scolaire francophone du Nunavut, ukuallu Nunavunmi Nunalaani Ilihaqtuliqiyiit Katimayiit uqautigilugit aanniaqtailinikkut qajangnaitkutikhaniklu ihumajjakhanginnik pidjkutiqaqtunik Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut iliharviit angmaffarianginnik upalungajautikhnik.

Nunavunmiut aanniaqtailidjutait atautikkut munaridjutigijaqqut! Itqaumaluhi: uaqlugin algatin qaangillu hunavaluit, inuqarnirmi ahiqpaniitpaklutin, naalaklugit uqautidjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aannialaqiguvin.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagiinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)